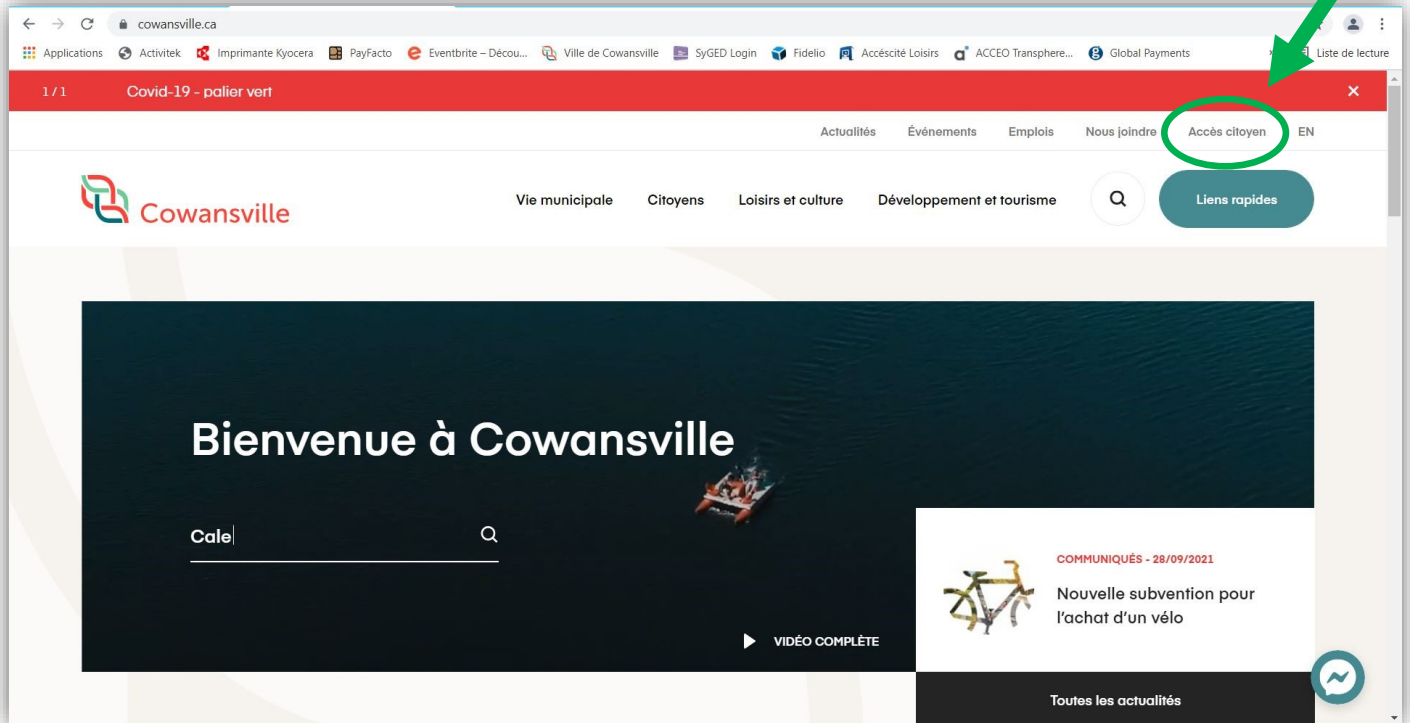


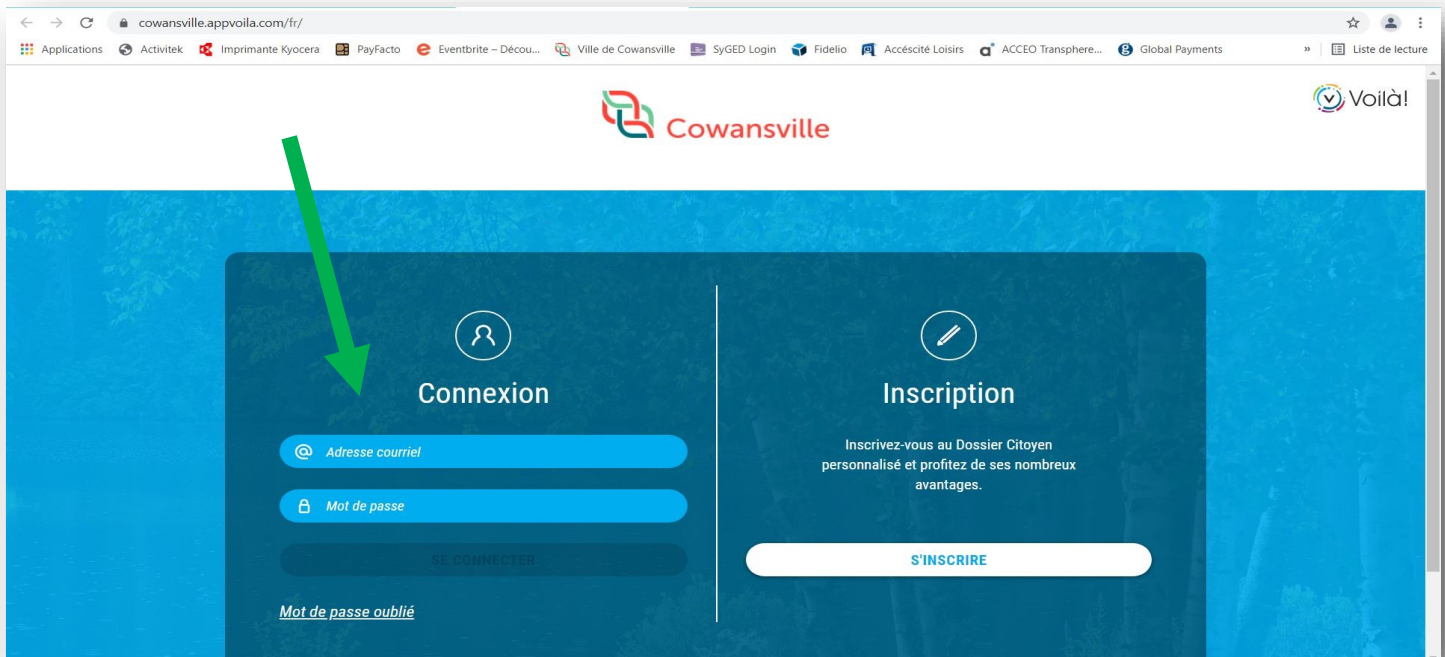
Procédure pour inscription en ligne

****Attention, vous devez avoir préalablement ouvert votre dossier en ligne avant la période d'inscription****

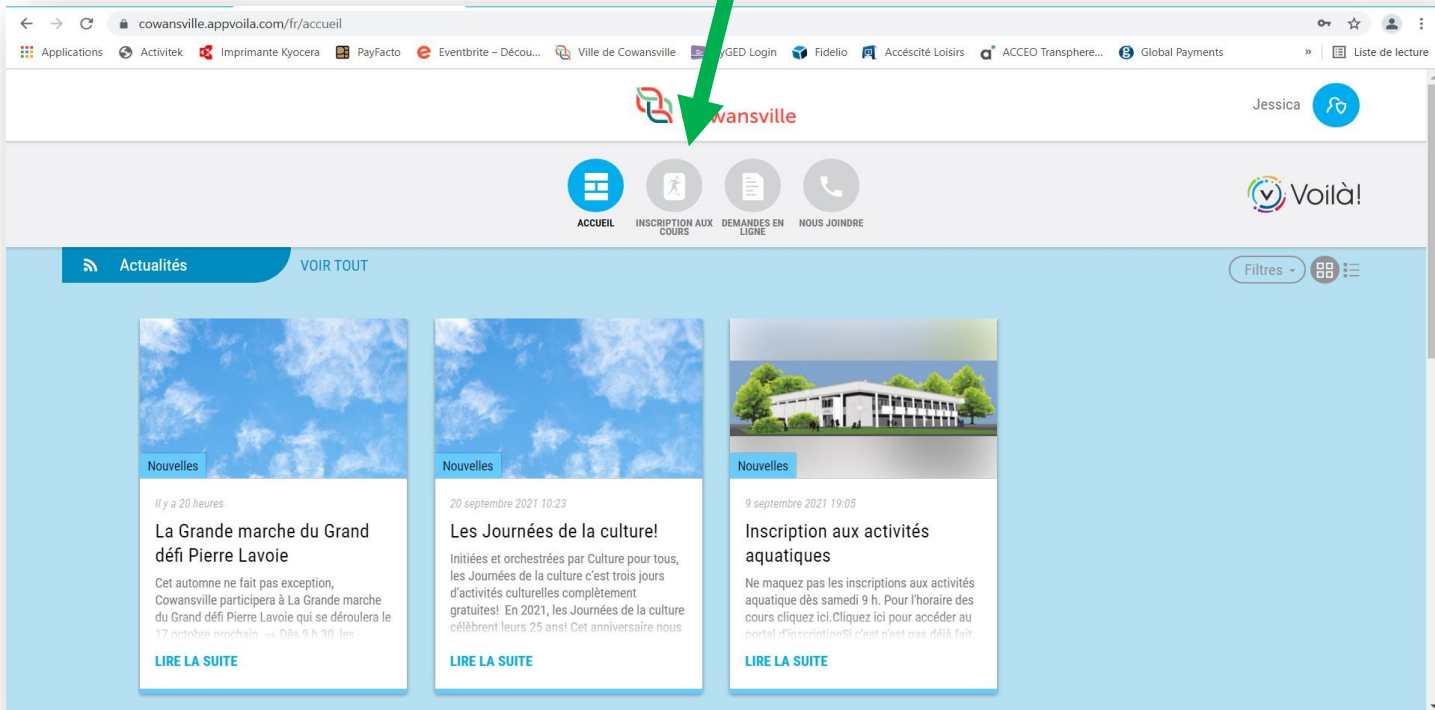
Étape 1: allez sur cowansville.ca, une fois sur la page d'accueil, cliquez sur **Accès citoyen**. Cela vous redirigera vers notre site d'inscription.



Étape 2: allez dans la section **Connexion**, entrez vos informations (courriel et mot de passe) et cliquez sur **SE CONNECTER** pour accéder à votre compte. Si vous avez oublié votre mot de passe, cliquez sur **Mot de passe oublié** et suivez les étapes. Si vous ne vous souvenez pas de l'adresse courriel associé à votre dossier, communiquez avec nous au 450 263-6464 ou loisir@ville.cowansville.qc.ca et on pourra vous informer.

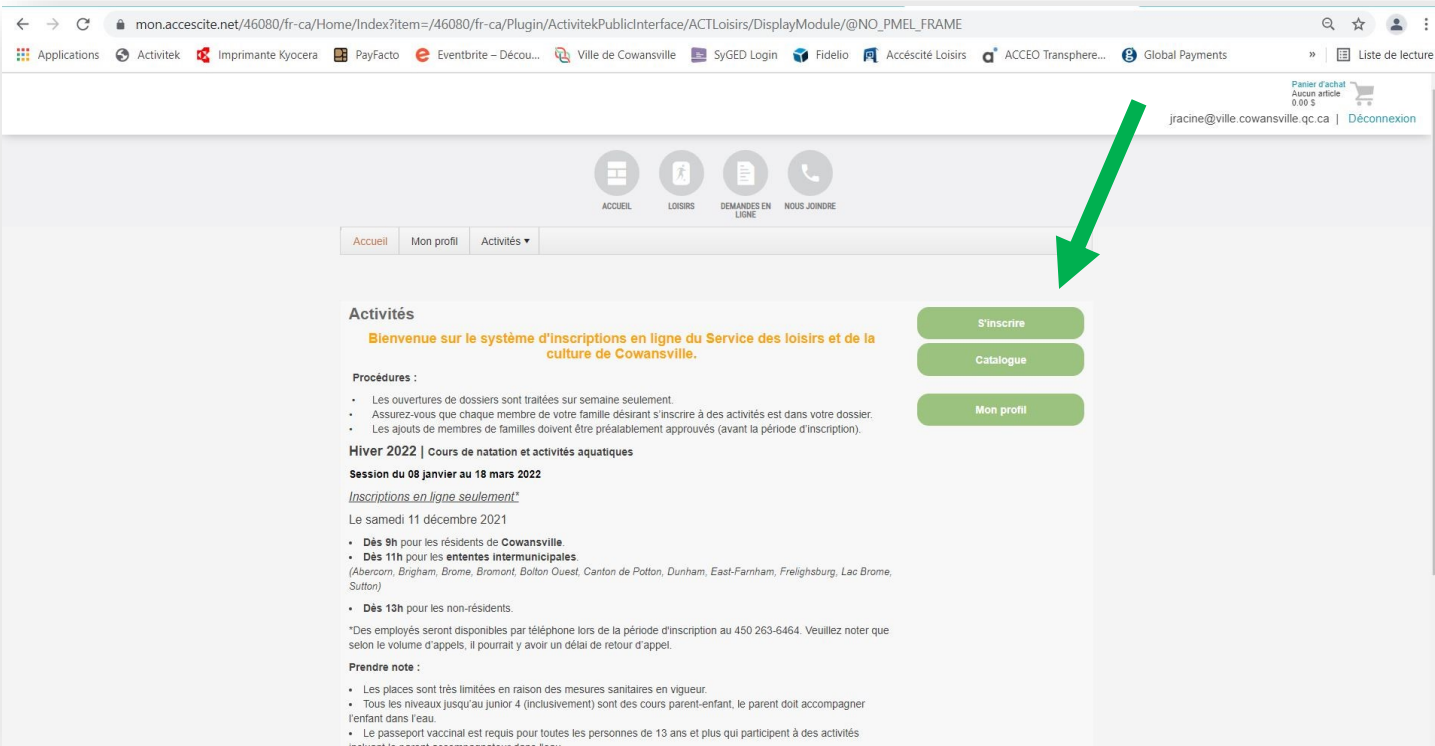


Étape 3: voici la page d'accueil de notre site d'inscription, pour procéder à l'inscription, cliquez sur l'icône **INSCRIPTION AUX COURS**.



The screenshot shows the homepage of the Cowansville website. The navigation bar at the top contains several icons: 'ACCUEIL', 'INSCRIPTION AUX COURS', 'DEMANDES EN LIGNE', and 'NOUS JOINDRE'. A green arrow points to the 'INSCRIPTION AUX COURS' icon. Below the navigation bar, there are three news cards. The first card is titled 'La Grande marche du Grand défi Pierre Lavoie'. The second card is titled 'Les Journées de la culture!'. The third card is titled 'Inscription aux activités aquatiques'. Each card has a 'LIRE LA SUITE' link at the bottom.

Étape 4: important de prendre connaissance des informations sur cette page. Lorsque vous êtes prêt à vous inscrire, cliquez sur le bouton vert **S'inscrire**. Avant de vous inscrire vous pouvez consulter notre répertoire d'activités disponibles pour inscription, cliquez sur **Catalogue**.



The screenshot shows the registration page on the Cowansville website. The page has a navigation bar with icons for 'ACCUEIL', 'LOISIRS', 'DEMANDES EN LIGNE', and 'NOUS JOINDRE'. Below the navigation bar, there are three buttons: 'Accueil', 'Mon profil', and 'Activités'. The 'Activités' button is highlighted. The main content area is titled 'Activités' and contains the following text:

Bienvenue sur le système d'inscriptions en ligne du Service des loisirs et de la culture de Cowansville.

Procédures :

- Les ouvertures de dossiers sont traitées sur semaine seulement.
- Assurez-vous que chaque membre de votre famille désirant s'inscrire à des activités est dans votre dossier.
- Les ajouts de membres de familles doivent être préalablement approuvés (avant la période d'inscription).

Hiver 2022 | Cours de natation et activités aquatiques
Session du 08 janvier au 18 mars 2022
*Inscriptions en ligne seulement**
Le samedi 11 décembre 2021

- **Dès 9h** pour les résidents de Cowansville.
- **Dès 11h** pour les ententes intermunicipales.
(Abercorn, Bringham, Brome, Bromont, Bolton Ouest, Canton de Pottou, Dunham, East-Farnham, Freighsburg, Lac Brome, Sutton)
- **Dès 13h** pour les non-résidents.

*Des employés seront disponibles par téléphone lors de la période d'inscription au 450 263-6464. Veuillez noter que selon le volume d'appels, il pourrait y avoir un délai de retour d'appel.

Prendre note :

- Les places sont très limitées en raison des mesures sanitaires en vigueur.
- Tous les niveaux jusqu'au Junior 4 (inclusivement) sont des cours parent-enfant, le parent doit accompagner l'enfant dans l'eau.
- Le passeport vaccinal est requis pour toutes les personnes de 13 ans et plus qui participent à des activités incluant le parent accompagnateur dans l'eau.

On the right side of the page, there are three green buttons: 'S'inscrire', 'Catalogue', and 'Mon profil'. A green arrow points to the 'S'inscrire' button.

Étape 5: en utilisant les menus déroulants:

- a. Sélectionnez la personne que vous désirez inscrire;
- b. Sélectionnez le groupe que vous désirez. (Si la liste est trop longue ou vous ne trouvez pas le groupe désiré, vous pouvez écrire directement dans la barre du menu pour trier votre recherche. Ex. taper **Aquaforme** à cet endroit va vous sortir juste les groupes d'aquaforme et exclure les autres.);
- c*. Cliquez sur le bouton vert **Confirmer l'inscription à ce groupe**;
- d. Une fois vos groupes sélectionnés, cliquez sur **Aller au panier** pour procéder au paiement.

* Répétez les étapes a. à c. si vous désirez vous inscrire à plus d'un groupe, ou inscrire un autre membre de votre famille. Une fois vos sélections terminées, cliquez sur **Aller au panier** (étape d.) pour procéder au paiement par carte de credit sur la plateforme Accéo.

Une fois le paiement est complété, votre inscription est confirmée.

1 Qui voulez-vous inscrire ? Jessica

2 À quelle activité ? d) Requalification SN option piscine, Requalification SN

3 Sélectionnez le groupe dans lequel vous voulez inscrire

Groupes	Sessions	Places disponibles	Prix
Requalification SN piscine, Automne 2021	Automne 2021	8	125.00 \$

Fournir preuve de la certification SN. 100% de présence obligatoire.

Âge : 16 à 99 ans

Horaire : Du 2021-10-09 au 2021-10-09: samedi 09:00 - 13:00

Aller au panier

Confirmer l'inscription à ce groupe

Annuler cette inscription

Tapez le nom du groupe à cet endroit pour raffiner votre recherche (ex. Junior, Étoile de mer, Aquaforme, etc.)